華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹張半

電話掛號 柒壹捌

中華民國卅二年四月廿一日 星期四

新聞紙第一九八二號

歷任嶺南大學附屬孫逸仙醫學院博濟醫院醫席及外事部 在廣州及本澳執業十餘年

卅年經驗 黎啟康醫師專醫淋病 水坑尾卅七號

國語 平教授標準國語 來學均可三個月畢業 板樟堂街十六號C三樓

專門醫師 楊俊

鴻合蚧樟 專賣靚蚧 著名蠔油 幼滑蝦醬 遠近馳名

國華戲院

今日三場選影 一點半・七點半・九點半

美高梅超級鉅片 笑風流艷趣十足 情名片

羅拔泰萊 嘉里亞 廖雅士

鴻鸞雙喜

閃電結婚 喜事重重

侶一見鍾情・男的快車跑・去結婚・子的職務論料・身期・誤月靦蜜月・佳友好・變成離婚・異夫婦把杯忘・憂樂・汗夫婦把杯忘了・中・又復快車倆成婚・劇情雙喜臨頭・牧師請艷多趣・兩回結婚・再・來一次好友妙・藥續紘・夫妻如做戲

京華碧蘿宮主

鐵定國華公司 呂玉堃 周曼華 描寫農村生活 主演 下期選映 社會巨片 蒙納

新美人計

鐵定廿四號在(國華)五點半獻映

美高梅 金像獎 教育鉅片 抵 史賓塞屈賽 米奇龍尼 孤兒樂園（續集）

昨晚開鑼大吉座劵一早沽清

平安戲院今晚最後一晚

戲院人材鼎盛陣容完整壓倒一切 新太平男女劇團 金牌班霸 演

名劇 山積

風流香艷神秘緊張小曲劇王

加料 野花香

譚蘭卿 歐陽儉 任劍輝 黃千歲 飄慧梅 蔡桂萍 謝君蘇 大口何 源鳳姬 全體藝員百人聯合落力拍演

飾野花・牡丹色相・馬腔・諧詼大好少年・流連忘返・拆白首領・財色兼收・風流浪漫・引誘教授・神態十足・引人發笑・迷戀野花・慘遭橫死・包庇野花・不得其死

中西樂員 掌板 林必 ……

新太平男女劇團 明晚公演 五彩古裝宮闈艷史 琴劍靖皇宮

就快公演 五彩戲服古裝劇霸 神秘女皇 譚蘭卿第一次扮印度美人

四顆大星 即日開…… 小曲四枝

海鏡演 大衆劇團

下環大街・電話八六八

建築堅固 空氣流通 原廠舞台 富麗堂皇 今日一點演

今晚 捨子奉姑

張舞柳 白衣郎 白浪天 張醒非 梁艷顏 小月紅 黎鵬飛 郭從雲 李世卓

偷鷄 潤少

辭別客 謝日夜座劵 買一送一

落力好戲 志不在錢 藝術普遍 劵價大平 酬謝貴客 買一送一

帆船牌 ……酒

電話 四八一

黃森記 海鮮酒家 經已開幕

包辦大小筵席……二樓地廂散餐部 三樓花筵雀局……經濟各欵合時菜

營業時間 由下午四時起至深夜四時止

四熱量 峨眉七七 石榴紅梅 雪耳爪扒 鳳菇碧玉

八員 八寶珍珠鴨每只十元 雲腿千層鷄每只……

著名 掛爐大鴨 紅燒裙翅 生炒鷄掌 京川燉品

新張伊始 諸君光顧 格外歡迎 外賣司價

地址 宜安街七號

昌明米機 新法磨米 粮食佳音

本廠設備優良機器代客磨穀起貨迅速依期不悞取價從廉成分高且過沙篩多保無沙粒倘蒙賜顧無任歡迎 更兼設壓關通爽貨倉代客存穀尤為利便幸垂鑒焉

廠址 雀仔園提督大馬路昌明火柴廠內 電話 一一九八

接磨穀米處 蓬萊新巷拾三號二樓廣益行 電話二八八二 下環街一百六十九號 東拱記 電話二三一七 福隆下街拾六號永源什貨店 電話二三五三

買擦鞋膏

請到營地大街二十三號興商行購買 每盒雙毫四毫 物質優美 價錢經濟

法律告白

注意凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴爾喇大律師啓事 本律師事務所在新馬路一號R一樓 手續保障該報特此通告（電話一四九一）

承頂聲明

啓者本律師受託代理松山酒家全盤傢私……（以下法律告白文字細小，部分難以辨認）

松山酒家結束及招債權拆數啓事

頂舖聲明

承頂聲明

聲明啓事

中山縣第五區北山鄉……新任值理楊鋼祥

中葡律師陳恕德堂買田啓事

頂舖聲明

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事

益羣藥房 高價收買 硼酸粉 典片 灰典 山道年 地址新馬路十三號 電話五七九

澳門上海大藥房 名廠良藥 化學原料 醫療器械 衛生用品

美國學博士 鄺星白 統理眼耳喉鼻 內外全科

女醫師 談清靈 精醫 婦女白帶 小兒驚疳 及新法接生

齒科口腔外科 李天賜（牙院）

大醫師 徐淞

專治小兒科 腸胃病 花柳病 婦人科 內外各科 ……板樟堂街十一號 電話六〇〇

綺華商店 巧造兒童服裝 欵式新奇 承製校衣制服 定價克己 兒童服裝專家

特設 九藥部

頸喉腫

廣東中亞公司機製三魚嘜 工業用機械 紅印色油 香糊墨汁 貨式鮮靚 材料豐富 總經理 天成紙號

香港西藥行 歐美良藥 醫療器械 地址 板樟堂 電話三八五號

陳永記 藥局 找林毒

裕榮銀號 新馬路 電話 二三二一 找換 匯兌 存欵 提取

大王 謝漢 醫 專

松山 聽松山館

永信公司 兼營出入口土洋什貨 附設信托部 地址 新馬路十三號 電話 六七一

草堆街五十五號 協和金舖 買賣 足金首飾珠石玉器 訂價公平保證無欺

澳門 恒隆銀號 找換公平 匯兌 電傳 提取利便 各埠通匯 國內各埠 地址新馬路 電話二四七

新馬路 恒利銀號 營業部 有聯號各埠均

澳門 恒信銀號 聯號香港澳門 專營匯兌 上海 香港 廣州 佛山 江門 石岐 韶關 三埠 肇慶 梧州 沙坪 快捷妥當 各埠均有

美芳 銀號 專駁匯三埠 全年 七天 澳到 找換 銀幣 價格 公平 聯號新昌 同昌

生發興銀號直投 小欖合和興滙兌 兼營百貨 各埠滙兌 快捷妥當 十月初五至廿七歸 電話八六七歸

北非英軍發動攻勢
展開最後階段戰事
已佔領安非達維爾陣地

（北非盟軍總部廿日電）第八軍已突入安非達維爾軸心軍之陣地。

（北非盟軍總部廿日電）安非達維爾方面，已展開突尼西亞之最後階段戰事，第八軍于昨晚十一時發動攻勢。據本時消息，前鋒若干據點，業已佔距軸心陣線數哩之地，建立陣地，隆美爾軍，刻正堅守山地一帶天然障碍線。並竭力企圖反撲，但彼等突感日形遭受挫折。

（紐約廿日電）據法方訊，英軍特種部隊，于上週佔領突尼西亞海岸外之羣島，該處早經撤退，英軍係為安全計而予以佔領。

（北非盟軍總部十九日電）今日公報稱，突尼西亞山路方面敵軍，曾于星期日對德軍反攻，旋被擊退，其他各線僅有斥堠活動。我空軍昨在沿岸一帶追擊敵軍，毀其容克五二式運輸機十二架，及其他飛機八架。

（開羅十九晚電）軸心飛機十九架在突尼斯灣及突尼西亞東北角之空戰被盟機擊毀，盟方並無損失云。

（北非盟軍總部昨午電）今日艾森豪威爾總部公佈稱，一第八軍于星期一晚向安化達維里敵軍陣地進擊，現已被佔領。同時不有重要之軍事據點亦被佔領。軸心軍四度向盟軍反擊，均被擊退，戰事現尚在進行中。第一軍前線無特別報告。美方伊巴而只有小接觸。空軍方面，四月十八及十九日，中型轟炸機向突尼西亞敵機場轟炸。昨日敵機被毀者卅七架。美方只損失八架而已」云。

（北非盟軍總部昨晚電）一英第八軍又佔領安化達維里，並擊退軸心軍四度之反攻」云。

（北非盟軍總部昨晚電）第八軍在突尼西亞南部之山岳地帶向安化達維里之德軍陣線攻擊，已將得其滿之戰績。所有主要之軍事據點均經佔領，安化達維里城，由盟軍佔領。孟甘穆利將軍所部，向前推進，打破一切困難，且突誘在德軍發動之三度猛烈反攻之前，掃之擊破。第八軍現已面臨若干困境，此等困難，猶如自突尼西亞戰役開始以來第一軍所遭遇者相同。因該處山嶺綿亘，重砲可以阻止步兵之活動，但孟將軍指揮部隊，於夜間亦腳行戰鬥此等困難，向軸心軍陣地施行猛烈之突擊，故卒底於成也云。

（里斯本廿一日電）據北非前線消息，突尼西亞戰線甚活躍，決戰時期，似已迫近。英第八軍廿日于安非達維爾以強力步兵隊，于全線開始攻擊。與美軍展開激戰。反軸心軍因軸心軍之集中砲火及地雷，受創頗重。惟仍繼續向猛攻。其一部日會向抵軸心軍陣地。然迄廿日晨，已被軸心軍包圍殲滅、安非達維爾防線仍在軸心軍掌握中云。

盟軍利用月夜
繼續推進
已在南部前綫發動猛烈攻勢

（二藩市昨晚電）北非方面戰訊。英兩第八軍曾向北非沿海岸推進，作強大之攻勢。星期一日，曾在亞斯利大進攻。此地距離突尼西亞廿哩。據正式代言人謂英軍襲擊敵陣。激戰在既開當中。星期一日晚，聯軍會利用月明之夜繼續推進。計四十八小時內，共擊落軸心機一百一十七架云。

（合衆社隨第八軍記者廿日電）第八軍昨午夜以後，在月色皎潔，由砲火掩護下，向安非達維爾西北之山地挺進。其目的在楔入突尼斯軸心防綫之南端，步兵數千人，于昨晚十一時在炮兵猛轟山地軸心強固據點之後，蓋有濃密障氣山麓地帶前進。當至軍到達山坡時，白濃霧自數哩以東之海岸方面襲來，不久即越過作戰地帶，戰場上月明如晝。晨一時四十分，一度右翼係攻安非達維爾西北之部隊，傳已達到第一步目的。當時砲擊會一度沉寂，以便前進準備下一階段之戰事。目前砲擊又起，英軍繼續進第二步目標數哩之地。蒙哥馬利之山地部隊，已攀登一千二百尺高之大山。該山可以控制隆美爾防禦陣地之一大片區域。此等軍隊，頗未遭遇抵抗。然隆美爾仍據有較高之一帶強固山脊地帶。彼對于此一初步進攻，或不或覺其主要陣地已受威脅云。

（羅馬昨晚電）星期三日官方公報稱，「敵軍猛烈砲火轟擊之後，在突尼西亞南部前綫，發動猛烈之攻擊。敵軍已被堅守陣地之德義軍所阻擊。發生惡戰。德義軍並在數處反攻。向敵軍手中奪回主動。戰事仍劇烈進行中。雙方空軍活動極劇烈。」又稱：「義機在西西里海峽上空與噴火式戰鬥機展開激戰。卒將敵機十七架擊落。星期一晚我轟炸機轟炸敵方煉油廠及油池，獲良好成績。敵機昨日轟擊義大利南部，及西西里各地，並以機槍掃射，平民死傷數人，損失甚微」云。

德國方面公佈
南部盟軍
進攻已被擊退并受重大損失

（柏林昨晚電）今日德方公報稱「四月十九晚，強勁之英軍于猛烈炮火掩護下，向突尼西亞前綫南部之德義聯軍陣地進擊，但英軍於激烈戰爭後，已被擊退，並受重大損失。戰事現尚在進行中。其他各處之小戰已告肅清」。公佈又稱：「一史達甸及羅斯托克被轟炸。此為英機來襲之最可怖者。平民羅落彈，死傷多人。屋宇亦有相當之損失。英機卅架被擊毀。蘇聯前綫，諾佛羅西斯克仍有惡戰發生。其他各處則沉寂，德機又擊落蘇機九十一架。德方只損失兩架」云。

（柏林廿一日電）德總統大本營廿日發表補充戰況。公報如次、現戰局之中心，在突尼西亞班庫彭西方面。突尼西亞北部，軸心軍現正從極有利地區集結從事防禦。且軸心軍不僅防禦，並將出以反攻。由攻擊進而改善陣地。又德空軍戰鬥機隊，自西西里島可直達突尼西亞地方。已能克復一切危機。又德國政府方面，曾發表於一九四零年十二月九日至一九四三年四月十五日止，于此期間內，英軍在北非前綫，喪失戰車千四百餘輛。

（北非盟軍總部廿日電）隆美爾所部後撤時，已在狹小地區內集中巨量大砲。現每退一步，反擊之砲火亦隨之增強。沿沙勒特角至安非達維爾間一百卅哩戰綫之砲密防山隘內。盟軍與軸心軍勢均力敵。隆美爾認為不必要人員。離開戰場。俾便進行大戰。渠不理容克五二式之損失。繼續調用運輸機。昨復有十二架被擊落。英軍當有參譽之某族。特別部隊。已佔領突尼西亞海岸附近之克甯那群島。

（重慶昨晚電）北非戰事消息。突尼西亞方面。於星期一敵國反攻。但被擊退。又據合衆社電。英國軍隊曾佔突尼西亞之克甯那群島。北非美機于十八日內會擊落敵機一百零六架云。

（紐約廿日電）北非盟軍總部傳來消息。西北非空軍。曾于突尼西亞西西里海峽下島嶼地投下炸彈轟擊。

美墨兩國總統
商討作戰問題

（蒙德勒廿日電）美墨總統今在此會晤，商討兩共和國間之作戰，及未來問題。兩氏係在羅斯福之專車上晤面，兩國元首相見時，曾鳴禮砲。羅氏與克瑪卓均定今夜發表廣播演說，羅氏一行人員中，有羅夫人，及美駐墨大使默沙斯密士等。

（墨西哥蒙德勒城廿日電）美總統羅斯福與墨總統克瑪卓，今日在蒙德勒城會晤，討論兩國之未來事宜。（按蒙德勒城位墨西哥之中部，接近美邊界）。美總統自華盛頓南行至此，克瑪卓親自迎接。自故總統塔虎脫一九零九年赴墨參加伊斯巴索朱村禺紀念儀式以來，美國元首訪墨之第一次。克瑪卓則曾于一九四零年一度訪美。兩總統經片刻之寒暄，即赴首都大廈，並檢閱小學生，與墨西哥陸軍機械化師團。羅斯福定今夜晚宴後，對全國電台轉播，曾對記者解釋，此次與墨總統晤談之主要理由有二：一卽實現原定計劃，一年之前，兩氏本擬在墨西哥坦比哥與美境科市斯之利斯蒂，位于美國中部之極南端之海港晤面，但因日本襲擊珍珠港未果。二討論美墨之未來，羅氏表示推行為其數年來所極力實行之工作之一部，卽設法更瞭解其鄰邦是也。美墨間無當前之問題。其與墨總統之主要談話，係兩國之未來者云。

大西洋海面
英德兩軍
展開激烈戰

（瑞典京城廿一日電）倫敦來電：英空軍部廿日發表，德潛艇兩隊，最近曾在大西洋廣約數百公里之海面上，展開激烈之大海戰，其要旨如次。德潛艇隊曾于英空軍制空圈外之水域攻擊英船團，並予以重大打擊。英空軍接急報後，即出動至該處，發見德潛艇六艘，雙方遂展開晝夜之戰鬥，其後（倫敦十九日電）據官方宣佈，最近大西洋海面發生飛機與潛艇之激戰，歷時四日，英加澳紐比共出動十九次，強大之潛艇隊集中于兩護航隊所必經之處，在護航隊航路無飛機保護之區域，開始攻擊。各輪殊無損失。空軍之防守範圍內時，一隊轟炸機立即大量進攻，發現潛艇六艘，當于一小時內攻擊中其三艘，另一路炸毀。八艘，于兩後之內攻擊中其六艘，護航隊輪船有多艘因此獲救。

英美飛機繼續
轟炸緬甸日陣

（新德里廿日電）美第十航空隊戰鬥機，昨轟炸緬甸西北部之鐵路橋樑，密芝那西北之鐵路橋中巨型毀滅彈一枚，道南蒂之鐵路橋亦中同樣之巨彈一枚，遭受重創。我轟炸機數批，十九日黎明轟仰光火車站，遭兩批飛機攻擊。據第一批報告，車站工場及附近建築中彈多枚，火燄于十哩外仍可望見。城南之錫拉瓦煉油廠，亦中彈。我轟炸機十七架，在巴松擊落之鐵路橋上投落一噸炸彈十八顆，橋樑南端亦落彈，鐵路橋亦中彈。敵機企圖截擊未逞，我機全數安然返防。

（三藩市昨晚電）新德里訊：緬甸方面日軍，繼續頻受由印度出發之英美轟炸機襲擊。星期二日，英美飛機大舉出動，轟炸多處，美機在仰光北面八百哩之洞鐵橋，投下十八噸炸彈，英機同時出擊緬甸中部之麥休河鐵橋，英方無損失。

（新德里廿一日電）仰光遭美機襲擊，目標數處，中央車站車場中彈多枚，引起猛烈爆炸，及兩處大火，城南之錫拉瓦石油精煉廠，亦中彈數枚，我機擊緬北之鐵道橋樑，密芝那西之鐵路橋樑中彈毀滅，橋樑損壞甚重。

英議員再提出
開闢第二戰場

（倫敦廿日電）卑維勃魯克爵士今日在開會程序上，再度提出要求立即開闢歐洲第二戰場之議案。此史上院為之震驚，蓋在一較短促之時期內，渠已第二次提出此案。

英飛機生產
大為增加

（三藩市昨晚電）倫敦消息：英國飛機生產部大臣克里爵士于星期二日稱，英國飛機生產額現大為增加，現有萬五千間工廠分布在國內各處，以製造飛機零件云。

美陸軍部公佈
「上格拉」
去年美機轟炸日本本土之經過

（華盛頓廿日電）陸軍部宣稱：所謂「上格拉」者，乃航空母艦「黃蜂」號。美機除到達蘇聯之一架外，均已墜毀。「黃蜂」號將轟炸機飛行人員，送至距東京一百哩以內之地，參加空襲者八十人，其中有六十四人到達中國自由區，五人在蘇境被扣，八人或已為日人所俘，另有兩人失踪，一人陣亡。參加空襲之飛機，為汎美廠之雙引擎轟炸機，其目標為東京，橫濱，名古屋，神戶，大阪等地之軍火廠，造船廠，鐵路工廠，煉油廠等。陸軍部稱美轟炸機對此等目標，極為準確，完全成功，此次空襲美機于轟炸日本本土之後，本擬尋覓在中國之指定降落場。然以聯繫方面，發生意外。各機均未能到達指定之機場。有若干在日本佔領區或中國近海降落，一架墜毀。此次空襲，在珍珠港事件發生一月之後，即在計劃中，杜立特所挑選與同出襲之人員，均係自願參加者，事前曾作三月之準備，參加人員，在佛羅里達之艾爾金機場，完成訓練大批中型轟炸機，自航空母艦起飛，因此為第一次，故需要特別經驗，飛行員依照機場上之白線訓練於最短距離內，集中起飛，每一飛行人員，均細研地圖，並研究暗影圖形，俾能立時認識出發航路之特點，機上瞄準器均改為格林少校（此時尚為上尉）新發明之「二角器」，以免飛機在日境被迫降落時，洩露秘密。每一飛機奉命轟炸指定之目標。最初決定，各機應如何飛行以避免高射砲火，並便於準備之轟炸，各機於本國訓練時，即「再低飛於美海沿岸，一若其將在日境所為者，最後此飛機，即飛行員從某處秘密登「黃蜂」號，一此秘密地帶，為美國港口，其目的地點，官方並未宣佈。該航空母艦由海軍中將哈爾賽率領，各飛行員於「黃蜂」號上，乃繼續訓練，其中有關於日本及航海射擊，與氣象學方面之演講，飛行人員，並利用紙為目標，俾且技術能精益求精，各機預定于距離東京四百英里之海面起飛，適當于黃昏之前，實行夜襲，然後于次晨飛抵中國機場，航空母艦于駛至距東京八百英里之處，該艦最初發現敵艦，又躲避敵艦一艘，方某巡邏之注意，第二艘第三艘遭遇，忽與第三艘被擊沉，美方恐其利用無線電向東京報告，因於四月十八日上午，各機即行起飛出擊，距預定時間早十小時，全體飛行員遭遇種種意外，然此輩毫無遲疑不前之感，彼等商安，中國海岸，則敵未任水面降落，飛行人員則乘橡皮艇漂流，以生死付諸命運，是時氣候惡劣，大浪襲母艦艦首，美機自傾斜之艙面起飛極感困難，英勇之杜立特將軍，于八時廿分首先升空，十三小時後，杜氏在蘇境跳傘降落，完全為對方意料所未及，美機之低空飛行，各機直至飛抵目標上空時始經發現，美機飛行于東京者凡三次，並飛越橫濱，神奈川，橫須賀造船廠，及名古屋，大阪與神戶之軍事設備。

日內閣改組
原任駐華大使重光葵繼谷正之任外相

（東京廿一日電）據東京廣播情報局廿日上午十一時宣佈東條內閣局部改組，（一）原任駐華大使重光葵任外相，（二）原任外相谷正之任駐華大使，（三）陸軍大臣安藤紀三郎任內相，（四）山崎達之輔任農相，（五）大麻唯男任無任所大臣，（六）天羽英二任情報局總裁。

（東京廿日電）東京各報今日對內閣改組，均以大標題揭載，[illegible]

（東京廿一日電）重光此次就任外相後，[illegible]

羅斯福第二次
巡視美國各地

（羅斯福總統專車廿日電）羅斯福總統現正對美國之作戰努力，作第二次大規模之巡視，總統已檢閱之軍隊，據云將以萬計。總統係于四月十三日離華盛頓，彼曾巡視佛吉尼亞，南北卡羅來納，喬治亞，等州之飛行場，並曾在喬治亞州溫沼之小兒痲痺療所，勾留廿六小時，以及婦女輔助軍團之訓練營，各種軍隊根據地，並曾巡視海軍陸戰隊，羅氏乘坐專車與汽車。彼告各報代表，去年九月間出巡時，于見者大有進步。

日將發行戰時
公債八萬萬元

（重慶廿日電）據東京廣播稱，日本將發行大東亞戰時公債八萬萬日元，由日本銀行及大藏省預金部擔保，其由日本銀行擔保之部份，定四月廿日至五月銷售。

中・法・葡國 何可醫師 政府給證內外全科 皮膚花柳淋毒專治 皮膚瘡疥根治 花柳 婦科 血毒 肺癆 痛症

結束淋毒 勿論含絲、有血、急慢性男女淋毒，一用針電，四天收功，化驗菌過證明，自指導可實，可飲酒食蝦蟹。何可醫務所 新填巷六號 大利公司 鄭振華傳頭

婦科專家 周慧立 免費檢驗婦科

頭微精 減疥膏 專治疥瘡頑癬各症 各處均有代理

醫師 劉茂棠 專醫內外兒科

女醫師 趙錦容 醫務所草堆街一〇八號二樓

醫學博士 李樹培 香港大學全科學士 英國維也納大學醫學院

裕隆米酒廠出品 肉冰燒酒 豉味三蒸 牛楓荷酒 各色美酒 各大酒家均有代售

澳門財政總局支應局佈告
為佈告事：茲定於卅二年三月三十日上午十一時在財政總局內當眾開投暗票，招人承買茲將開投貨物及章程開列於後：
第一宗 開投貨物 純咖啡五公斤 第二宗 全上 第三宗 全上 第四宗 ... 大宗 全上
開投章程
一、所有暗票須以厘印紙用葡文打字機繕寫，全文用信封封固，加蓋火漆印，在封面寫明投票人姓名住址，票內由投承人或其合法之代理人簽名，並經立契官認證方可。
一、凡在本澳開設之藥房藥店承買，並須完全遵守一九三九年十月廿一日第二七一三號札諭之規定。
一、以出價最高者得，但該委員會如認為所出之價過低，可有權不予交出。
一、如有兩張或多張之暗票同價時，即再行喊決定之。
一、所得之貨物，限於廿四小時內繳價，同時將全部貨價清繳。
一、規定開票之時，即將暗票列明號數，登記投票人姓名，無論何理由均不予收票。
一、以上開列之貨物存政府庫房，在辦公時間內任人到閱。
一九四三年四月十日 局長盧家（?）

濟洋銀號 專營銀號一切業務 找換各國紙幣金銀

附 寶洋金鋪 專營金業 行貨自煉

爾翻雲啓事 [illegible]

林天均醫師 [illegible]

清明大減價 送十字丹牛打十字油二瓶 濟衆水每打銀二元

（國）（華）今天放映 美高梅風流香艷趣情名片 鴻鸞雙喜 羅拔泰萊 基理亞 嘉臣 主演傑作

（南）（京）今日放映 古裝巨片 碧蘿宮主 王熙春主演

協昌 業權十七號後 電話：四六零 上海京都 虎骨酒 虎骨酒

梁津記 壽衣…蟒袍 禮服…草地 電話二 六六一

醫師 黃國權 專治內外全科 醫所在水坑尾 街乃號

花柳 淋毒 專治 花柳散 每樽一元 花王堂 樓五號

美國醫學博士 湯文令 醫 肺病 痔瘡 花柳皮膚 眼耳鼻喉 風濕骨痛 腸胃氣痛 神經衰弱 頑症癬癩 設診療所 電話：二三一九 一星期全愈

黃花節策劃·粵聲擁護·精舞麗班
清平新戲今晚仍演
廖俠懷原意 馮志芬余文淇編
昨晚初演讚好不絕
三進士爭宮妹
兩雄相遇 比較功夫 名丑相逢 同演好戲 王霸合作 當然噓撼 鬥爭盲妹 何等趣怪 衆君一想 未睇先笑 越睇越笑 睇完重笑
擁有大名丑敢演二士！非藝術花旦王妹能扮得似！
國壽年大班 廖俠懷 上海妹 半日安 胡迪醒 顏思㦤 朱少秋 胡家駱 劉芳玉 新丁香耀
正印小武·硬派鐵漢 古耳峰 明晚登台

明晚武勇艷劇 生潘金蓮 血濺鴛鴦樓 古耳峯大打五色真刀 單刀單槍 列本陣 各界歡迎參觀
武大郎 廖俠懷 潘金蓮 上海妹 王九媽 半日安 生武松 古耳峯 西門慶 胡迪醒
即日開始定座

城多利戲院 鐵定明天開始公映
美國共和公司超特巨製 野蠻荒 野獸驚險巨片
世界運動名將 許文布力士 生平不朽傑作
野人島
暨神犬小林天天勁敵又一犬 明星合演
人虎大戰 歷盡千辛萬苦 節節驚險 蠻人祭禮 段段恐怖 火山爆發 當透蠻荒風味 奪寶惡戰
昨天滿座 即日加映一天 家庭倫理警世粵語片 二世祖 馬師曾 譚蘭卿 主演 敗家子之當頭棒喝！賢婦人之持家寶鑑！
樂斯 即日放映 鄭山笑 薛州麗 譚少鳳 李秋甯 粵語片 薛剛大鬧花燈

國際舞蹈院 由四月十號起 每晚營業
由九時起至二時
滬籍紅星 張莉珍 未清心 吳妹妹 宋美？ 李明 鄭美芙 徐雪影 張義君 余玲玲 陳妹妹 周鳳娛 白璐璐 陳麗娟 朱筱麟 王美娟 湯瑪莉 邵燕飛 李娜 金宣珠 白梅珍 陳秀英 袁又瑾 林菁菁 照常伴舞
粵籍紅星 向茵茵 雅麗斯 陳小玲 金馨 李綺娜 東珍妮 林麗黎 張燕丹 陳路斯 鄧波兒 金美利 龍影霞 林夢娜 梅麗 楊雪華 許影 蕭蓮 行素 照常伴舞

白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七
耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯皋

板樟堂街廿七號 國華戲院斜對面
參茸老牌 寶大行
參茸燕窩 專辦國產 耳等藥劑
—特價—
暹羅血燕盞每兩十八元
雪白龍牙燕盞每兩二十一元
極品四川雪耳每兩二十一元
野山生曬人參每兩五百十元
爺食清糖人參每兩三十元
長白生曬人參每兩七百元
極品琿春鹿尾肥每兩八十元
正金山海狗鞭每兩三十元
關東茸片碎每兩八十元
本行著名出品 鹿茸大補酒 補血益體強腎 每樽二元一
本行新到 野山泡參 石柱參 架關東 鋸鹿茸 茸燕窩等 原茸 西茸
廉價批發

新馬路 長發行 電話六五一號M一
總經理 兒科專藥 宏興
鷓鴣菜 ◎服之肥壯◎ ◎兒童福星◎
（兼賣日常用品）
鷓鴣菜每小盒銀一元八毫
正蝙蝠牌線衫每件銀一元一毛
單車牌香梘每件銀八元
卡士香梘每件銀三元五毫
名貴白線襪每對一元
隐士牙梘每盒銀二元四毫
女裝絨面膠鞋每對八元六毫
風行牌毛巾襪每對銀一元二毫
各色上等面巾價甚相宜

美國女醫博士 李冰魂 專醫婦女毒帶難孕
宮內子（正月經）不調，白帶血崩，腰腹暗痛，小便刺痛，每有不全等症，孕子缺乏，此本原因，女子器械療法，累及致命，有苦，時不確，久醫不驗，醫生秘方。

晨早一滴 迅速清除 淋性傳毒
癒病者，常年頑固，放涸理卒，本澳白馬行街六號 郭友誠醫師 電話二五三二號

市營電力局通告
如有能證明由電力供給及二四時電力機件應用者，光臨本局更佳。

廣州 黎鐸醫師

德軍十萬集中 準備進行大戰

德軍之反攻力量已逐漸增強

（莫斯科廿日電）希特勒現集中八師至十師之軍隊（約十萬人）于庫班半島之吉端地域，準備進行大戰，以拯救其在高加索之最後一片佔領地，德方之反攻力量，逐漸增強，但其主力仍取守勢。

（莫斯科昨晚電）高加索西北方面蘇軍炮兵狙擊破德軍之大反攻企圖在恢復軸心之橋頭，德軍不斷以坦克掩護步兵來犯，但爲蘇軍英勇壓迫，使向黑海及亞速海退卻，撤返克里米亞，或完全被殲，二者必居其一。昨日德機協助反攻，被擊落十二架，蘇機同時又炸毀地面德機十一架，卡里寧前綫，蘇軍又佔領一高地，德軍幾度反攻，企圖恢復失地，但不遂而去，並死四百人云。

（莫斯科廿日電）德軍曾對蘇方之弧形包圍綫反攻四小時，結果無効，德方大隊飛機助戰，其中被擊落者十七架，受創者七架，據悉，德軍之所以拚力反攻者，旨在保持庫班區之高加索陣地，以爲其夏季攻勢之跳板。

（三藩市昨晚電）莫斯科訊，高加索西部德軍於星期二日曾一度反攻，又據蘇聯午夜情報，德軍一無進步，但人力方面，德軍被殲滅甚多，德機廿三架並被擊落，北面戰區，德軍又企圖春季攻勢，結果無所得，人力物力，損失頗大，又美國通訊報告，蘇聯前綫之德軍，因人力缺乏關係，已有調用空軍人員充任步兵云。

柏林廿一日電，德總統大本營廿日正午發表戰況如次，（東綫）一部伏羅西斯克南方兩軍現仍繼續戰鬥，德空軍曾以強力編隊，防阻蘇軍之企圖，一德艦炸毀會本西島加索沿岸海上，擊沉蘇快速艇一艘，重創沉沒三艘，一十六日至十九日之間，蘇軍共喪失飛機百七十八架，其中廿二架爲芬蘭戰鬥機所擊落于此期間，軸心方面亦損失十一架。

南非舉行中國週 蔣委員長致電祝賀

（南非約翰內斯堡廿日電）外界息，非約翰內斯堡四月初舉行「中國週」一週開幕時，南非要員均自賀電，林主席、蔣夫人，亦均去電贈詞，自一日至十日，共得捐款一萬二千鎊，蔣委員長電文如次，（中國爲抗戰最早之國家，際國際戰局之演進，今日中國除全力繼續作戰外，當在世界及戰爭中，盡其應盡之責任，南非與中國同時作戰相距雖遠，精神則合，在現在既爲同一理想共同目標作戰，在戰後將更爲同一理想重建世界，此種理想，即爲根據民主精神，完成國際間之一切問題）。

希特勒會見挪威首相

（柏林廿一日電）德總統大本營廿日發表公報如次，德總統四月十九日于大使館會見挪威首相奎士林，就歐洲解放戰等問題，進行協議，歷時甚久，結果雙方對於一切問題，意見一致，並表明爲保全歐洲文明，重獲歐洲大陸各國家民族之自由獨立，以完成日耳曼民族之共同目的起見，決相互提攜，繼續戰鬥，直至將共產主義威脅與金權之徹底剷除，獲得最後勝利後始止云。

盟機不斷襲擊法德各工業區

（三藩市昨晚電）倫敦消息，聯合飛機昨星期一日飛抵德西北部，及法國之德選輸站，英機損失二架，星期二日，盟機又作第八次飛抵法，損施行轟炸，德方并無以任何之戰鬥機應戰，盟方並未損失。星期二日下午，德方無綫電台停止播音，德方表示聯機又襲倫敦郊外，星期二日晚，德機二架飛臨倫敦，稍有損失及死傷。（倫敦昨晚電）英機轟炸波羅的海，與大與最重要之港口，及在德北前綫之德國鐵路，柏林有鐵路可通，亦爲德國工廠中最重要之運輸一。

心臟與鐵路之要點，先後被英蘇空軍目標全部轟炸，另一德國波羅的海之要港口及工業中心，亦被英機猛襲，各工廠中彈，多處發生火警云。（倫敦廿日電）據英國高速轟炸機工廠所估計，該廠至少須費二月至五月之修理時間，始能復工。

廣州東六十里 華日續有激戰

（三藩市昨晚電）重慶訊，廣州東部六十里處有激戰，在該處內，日軍追擊，湖北湖南交界處華軍堅退日軍，東部華軍阻擊日軍事防禦工作，致令日軍損失頗大，日方已承認山東之軍……

阿拉甘前綫情況無變更

（倫敦廿日電）據消息靈通人士所得消息，阿拉甘綫此間消息，謂將來臨之戰事，因雨季即將來臨，與穩定情況，相當戰事可言，除偶有斥堠接觸外，雙方均少戰事可言，雙方皆據守其防陣地以度雨季，主要活動爲林丘陵地區，英軍之戰略已在巴第碍東南之孟道貝建立雨季作戰地點。（新德里廿日電）一新德里阿拉甘前綫未來四星期中，已將發生激戰，其原因爲日軍或企圖重佔孟道及巴第碍以作雨季來臨時，有適當防禦，英軍早已向印度北退，唐茂英宣。

亦已向東北退去，傳建立新陣地據守。（新德里廿日電）阿拉甘前綫情況無變更，我軍于日昨之斥堠活動中，日軍約二百人，其中廿五人被戮，另有多人受傷，我軍損失甚小，英空軍竟日襲馬玉戰區，保持其騷擾攻勢。

南太平洋日艦被炸 一沉兩傷

（重慶昨晚電）西南太平洋方面消息，南太平洋敵船被炸，一沉兩傷。（印度昨晚電）四月十七日下午，新幾內亞中門遠飛機場及跑道，被美機炸，共中五彈，一同時遇敵貨船兩艘，一中二彈，一亦中多彈。

（三藩市昨晚電）西南太平洋消息，四月十五日之役，美機共擊傷日機一百二十八架，已擊沉船隻或擊傷者九艘，同一時期之戰役，日軍失去飛機廿八架，被擊毀或受傷。

（阿根廷京城廿一日電）據華盛頓來電，美海軍部廿日發表日軍于十八日轟炸德爾卡納爾島，美軍陣地士兵及資財有損失。

德外部情報司評論和平建議

（倫敦廿日電）據德方本日廣播，德外部情報司長舒米特，評論西班牙之調停建議稱，柏林方面對于西班牙有關調停和平或任何類似之行動，均無所悉，柏林方面思及和平，一字之出，吾人所有思及勝利，一和平利一字，乃爲吾人所指之勝利云。

保加利亞否認曾下總動員令

（羅馬廿一日電）據柏林廿日廣播，索非亞訊，負責方面本日正式否認外間所傳保加利亞下令總動員一說。

日皇后接見德駐日特使

（東京廿日電）一日皇后于廿一日零時半于宮中召見德國駐日特命全權大使史塔瑪氏，及夫人云。

中國式之錦旗在印軍營飄揚

（開羅廿日電）巴斯拉治（沙漠軍營之旗）十上，有一中國式之錦旗，飛揚營內，時自華語及中國歌聲傳出營外，則有若干自製之飽饅，行白鴿翔翔其上，此即唯一在印度服務之中國軍隊之營地，中國軍隊由技術人員，機械匠，木匠，鞋匠卅人組成之，其工作則爲于大河碼頭從事技術工作，彼等頭戴白上翻捲之澳大利氈帽，身穿卡磯制服與印度人，伊拉克人，伊朗人，及英國修繕工作以成之內河水道運輸艦隻之航行，陸軍即利用海軍沿伊朗伊拉克之河道運送供應團至第十軍及該部云。

招請 廣州 滅咳丸 新久咳症皆靈驗 盧佐文 米糕 長生 醫生
聘請職員 某商店欲聘年老實者一位 西藥商 欲就者請投履歷 至郵信箱號

德國顏料出讓 有意者請到板樟堂街壹號

招請 司理 司荷
女醫 高德輝 專醫 婦科 產科 兒科：身熱生疮 難孕暗病 老手接生 附設留產 電話二二一八 澳門新馬路十五號三樓

招請 澳門自來水公司招請街喉水站賣水工人如有意者當此職請書明履歷及可交按金若干函送本公司

省港澳 潘人和 毛鷄藥酒 虎膠祈蛇酒 此酒能充實氣力，堅強體魄，有健步壯腰之功，生精補髓，救任何補品無出其右，誠老弱星凡病後欠補者不可不試也 十月初五街八號廿

省港澳 周大福金鋪 純正黃金·白金時款首飾，珍珠，鑽石，玉器，新型鑲作 價錢老實，買賣歡迎 澳門新馬路電話二八七號 香港皇后大道中一四八號B

上海某大客商來澳重價收買洋服三星期
鄙人此次由滬來澳，專辦各種上等洋服，男女大褸等貨，均以質料上乘新淨爲原則，茲特委托「草堆街五十一號上海舊貨商店」代爲收買，所給價格，較本澳之市價特別高超，並照言妥之貨價，再加奉車資，鄙人逗留此間，爲期一成，以示優惠，無多，即欲返滬，良機，出讓諸君，幸勿錯過
專收左列貨品 特別重價收買 當票亦可代贖
冬季長毛海虎女褸 春秋上青絨乾濕褸 四季靚絨新款洋服 名貴皮草反穿女褸 冬季厚絨上等大褸
以上各貨奉車資一成餘貨不依此例

「克利西佛」，善治一切呼吸器病。傷風咳嗽服之。迅能殺滅微菌，化除黏痰。解除劇咳喘息之苦，兼有開胃進食之功。味甘易服，尤爲可稱。
BAYER

德國醫生 夏姆 診症時間 上午十時至午時 在板樟堂街二號二樓 下午三時至五時 在水坑尾街廿三號三樓

陶仙館 海鮮大酒家敬約
謹詹夏曆三月十三日特備嘉肴敬迓各界仕女光臨 恕乏价催
席設二樓部散座 地廳部散座
上湯浸肥鷄 菜遠扒北菇 蚧肉燒鮮茄 荔浦家鄉肉 蝦子扒豆腐 白菜炖陳腎
六中全 海十桌 元 真抵食

新馬路六十號
天生金舖
十足純淨黃金　金質包十足　重量包十足
搜羅鑽石上中下貨一律高價收買
不論四方三尖八角何種顏色都買
聯號草堆街天福金舖　電話：弍五七六
出資代贖一切首飾
電話：二五四八

收買洋服最高價錢是何處？
萬千顧客公認是（省港澳裁剪名師組織的）
廣興舊貨商店
▲草堆街三十九號▼
以……最廉的價錢賣出……
最高的價錢收買四季洋服大褸女褸
買賣歡迎　薄利主義　忠誠服務　保證滿意

新馬路
天寶金舖遷舖廣告
啓者本號茲為擴充營業不日遷往本街八十七號照常營業高價收買鑽石玉器惠顧諸君請移玉步
·電話六九二·

十月初五街（門牌）一四三號
天生銀號
金銀找換價格公平
各埠匯兌快捷價廉
△貴客光顧▽
△倒履歡迎▽

草堆街　滬港澳
老介福綢緞莊
最新運到大幫黃紗綢廉價發行男女時新絲髮應有盡有
△春季六折大減價▽
眞絲熟紗縐呢包不脫色
名貴花素嗹吔無美不備
應時安南綾代客定做喜帳壽帳
最新繡花羅料長衫　特價每件八元

獨一無二正式川菜館
大上海飯店
請試著名巧手秘製
焦鹽蝦塔　宮保鷄球
砂鍋肥鴨　蘇辣鷄丁
營業時間由上午十一時至夜深二時半　地址：議事亭前七號B

繁華綢緞莊　洋服行
諸君欲添置春季新裝，請到：營地大街廿二號　廿六號
選集大幫男女時欵絲髮，美化織錦，
春季薄絨，縫製工精，價格克己。
◉常備名貴禮券　歡迎採購
電話二二零九

鄭文誠牙科耳鼻喉
米糙街五號（營地街市側）電話二六九六……設備最新式專科器械及顯微鏡電療紫外光綫等等

繼續
大量收買各種各式鑽石
無論美劣一律高價徵集
金價
今日上午　賣出每兩四百柒十元　買入每兩四百六十伍元
新馬路一百廿六號
志光金舖
出資代贖鑽石
代勞手續免費

督署秘書處正式發表
澳督囘拜廣州詳情
逗留二日備受當地長官熱烈歡迎印象極為良好
今後之糧食供應及救濟貧民問題將得帮助

本埠新聞

（本報專訪）督憲戴思樂氏，曾於前（十七）日赴廣州作非官式回拜廣州市長官，經三日逗留，已於昨（廿）日返澳，各情曾誌本報，戴督此次赴廣州詳情，昨日由督憲秘書處正式發表如下：

十七日晨七時，督憲戴思樂由乘藍山丸啓程，隨行者有中軍晏德地，秘書長高士德，本澳各軍政長官均赴碼頭歡送，及抵廣州，當地各級長官，及省長陳耀祖代表，日本軍官等親赴碼頭歡迎，而偕同督憲赴省者，並有澳門之特務機關長，上午八時，駐廣州葡國副領事在領事館招待戴氏，為戴氏洗塵，下午九時十五分，戴氏接見在廣州之葡僑，行轅設於葡領事館（在沙面）內，以息舟車之勞。

十八日上午八時，戴氏由沙面法租界天主堂赴行彌撒禮，隨意與事隨員行轅拜會，當由氏接見。

上午十時，戴督拜會廣東省省長陳耀祖，陳省長歡接外，并有廣州市各高級長官出迎，席間，陳氏向督憲道謝，渠本人先次來澳受厚禮招待，歡談久之，然後興辭。

十時半，督憲拜會日本高級司令官打諾加（譯音），席間并有高級長官作陪，暢談澳中情形，及雙方間之友誼至好，十一時十分，陳省長親赴行轅回拜戴督，十一時半，督接見廣州市各高級官員，計有市府長及各機關長官，日本領事，澳門之特務機關長及各國官作陪，在佳高沙（譯音）歡宴戴督，有高級司令官起立演說，謂葡日兩國間已遠久友誼，并對葡國站在中立態度，對國際上嚴守中立之立場，當令人致佩，下午二時半，陳省長與督往遊覽市區，中山紀念堂，越秀山，黃花岡七十二烈士碑墓，六榕寺，光孝寺等古蹟名勝。

下午五時半，日本領事官在領事館招待戴督，有日本官員，及港、澳、灣等官員作陪。八時陳省長延請督憲用餐於沙面，有高級長官作陪，撤席後，督憲與陳省長談暢至夜間十一時餘始興辭而退。

十九日午十二時，日本司令官延請戴督往日多士（譯音）日本餐室，赴席者有日本軍官，葡國領事，戴督秘書長高士德，中軍晏德地及稅務司雅施亞，觥籌交錯，賓主極歡。下午四時半，駐廣州葡副領事招待戴督，赴席者有廣州市各級長官，日本長官，法，德，意，日各國領事，下午九時，稅務司雅施亞，歡宴戴督。

廿日上午九時戴督乘藍山丸返澳，送行者除陳省長及日本軍官代表，德意正副領事及高級官員等，督此次印象極為良佳，今後本澳糧食供應，將由廣州方面予以極大幫忙，及救濟貧民云。

閏月捐大洋五千元 助同善堂辦難童餐
昨有善士關月將大洋五千元捐助同善堂，聲明為難童餐經費之用，關君誠熱心善舉也，同時該堂收到無名氏捐白米二十一斤云。

挑水問題 市民又有意見
（本報專訪）一般市民，意見，希望自來水公司當局，在現目一毫（即一毫）挑水六担，以輕市民負担，蓋現目各街喉每毫挑水六担，紙以葡幣為然，如平以銅先四枚（即市價一毫）仍祇可挑水四担，此種辦法，實於市民不便云。毫通挑水，緣各街喉售水時期，價葡幣與港幣毫同用，如以一毫葡幣，可挑水六担，若用銅先計算，亦可照付四枚一。

行竊街燈銅片被拘究辦
（本報專訪）電燈局工人潘四，行經西望洋山頂，將公共之燈子馮桂，竊燈銅片一條偷取，乃各警連贓併拘返署查究。

耶蘇聖屍明日出遊
（本報專訪）明日為澳門天主教一年一度盛行之耶穌聖屍出遊紀念，時間在大廟頂天主教堂，下午四時出發，路徑由大堂出而上大堂巷，轉板樟堂街而上議事亭前，歸結仍往年是日本澳天主教友，均對此盛典紀念，踴躍參加遊行，想當時熱鬧情形不減往昔也。

快將公佈 公進會粥場 下月購粥名份
（本報專訪）公進會平民粥場，是月發出粥證共一百卅家，粥票每次五百份，祇可購粥者，月，其餘下月購粥者，則另行宣佈，如有該場登記者，均自行購粥云。

慈善彩票 積極進行推銷
橋牌比賽結束後，該會主事人即積極進行推銷一種慈善彩票，查該種彩票發出已有多日，各界士女，均熱心慈善事業者，踴躍購買，沽出甚多，所係分由各大舞場殷實及名商店代售，近該會為求普及一般社會人士起見，特更託由各影戲院售票處代售，並在銀幕上用文字宣傳，使各界人士，在娛樂當中，不忘慈善娛樂，又此種彩票除將總額以五成撥充慈善費外，其餘五成派彩，係無限額，則進行，多銷一票，即發民多受五角之惠，同時購買人亦增加一些彩金希望，寓慈善於博彩，寓博彩於慈善，法至善也，各界人士何不大解善囊，又可碰下自己之命運。

止痕最快　主治瘡癩粒肉或頑爛腳爛爛　無油膩不污衣
南洋皮膚聖藥 癬敵
南洋威文藥行出品　藥房代售

藉詞買米
行騙欵項
鐵匠吳添被事主拘控
（本報專訪）墨山街某號住客女子黃容，控告吳添，謂渠會藉買米騙去葡幣毫二十元及西洋紙二十一元五毫，警方據情，乃將吳添扣留查究。

北平協和醫院
醫師陳大耀
專內科　兒科　統理　皮膚花柳　眼耳鼻喉　醫痔戒烟
醫務所 白馬行十六號　新馬路十九號　電話二五七九

程壽南　包醫
新馬路一百廿一號　新五黃　久卯　發兌　冷　三樓
淋毒
新淋刺二　久淋呆尾四元
當歸　不論新久淋毒，膿紅白刺痛，打針洗射而仍未能治者，快到本社療治，限期即日見效，止痛即晚止流，三天全愈，永不復發。
▲聘請女護士多名，亦可到本社贈醫貧病，贈醫疑難，痔瘡婦科病，有意者速到本社面議▼

大豐銀號
經理室　營業部　新馬路二七九十號　澳門二七零九　赤坎海邊　長北街四十號

郭子明
新馬路一二十五號　牙科
電療機械減　細菌顯微鏡　檢驗洗淋藥　每包四毫　醫務所

免費檢驗
婦科　東華醫社
女醫張景貞　贈醫婦女

招生
法學公文專修科
報名處：大炮台街孔教中學校

好彩
香煙上市
廿支庄四毫
紅鷹公司出品

藥山寺
浴佛節啓建萬人緣事
謹訂四月初一日設壇恭祝釋迦文佛降生寶誕芳辰啓建法會，冥往生功德士書禱告，做諸天祝星施放寶瑜伽燄口全堂，如有附薦先人者請早日到寺掛號。
澳門伯賢樂提督馬路王禪宗謹啓

體育消息

本報小球隊
揚威耀武
二比一挫西南報
本報社長陶仙館大犒三軍

春深碧海，花滿天涯，日暖氣濕，但還未至黃梅時節，小球戰事熱鬧非常，督憲杯公開賽決到決戰佳期，我報人工作空閒，也常有上小球戰場的興趣，但是機會不多，顧望只常懷於心底深裡。昨天許是一個偶然底機會，說是聯絡感情，也可稱為準備的練習，西南報小球隊和本報小球隊，於下午四時乒戎相見於南灣良友球場，兩隊球員雖多非沙場鐵漢，但亦不少球場老將，惟來雖老氣横秋，但彼此實力相若，故競爭很烈，本報球員個人技術較佳，西南報球員勝于聯絡，最後勝利，卒以二比壹本報獲得，本報社長特假陶仙館大犒三軍，濟濟一堂，歡樂非常，直至杯盤狼藉，始盡歡而散，雙方演出陣列如下：

（華僑報）趙方　曹經霍　伸明　上繼生　齊林　華　麟參　荊　雷黃　式壯

（西南報）林華坤　劉卓　蘇日付　陳　雷敏　齊　陳昌文　潘田　陳雨　鑾

紀念中學 約培正中學作體育比賽
總理紀念中學校，為聯絡感情，切磋藝術起見，特約培正作四項友誼比賽，㈠籃球㈡小型足球㈢乒乓球㈣西洋拳術，至何日何時舉行，請培正體育部先行指定函復，昨經由紀中體育部函約培正體育部舉行。

統制會發出佈告
招投貨物一批
貨物存在嘉思欄貨倉
五月十日前接收暗票

（本報專訪）統制物品輸進委員會，現有下列人云投貨物一批，經發出佈告云，為佈告事，茲限至五月十日前投收暗票，招人承買下列各物，此物存在加思欄貨倉，除本休息日外，每日下午二時至五時，任人到閱，買全部或一部，任買去自便，此佈。計開，大拉鍊二千條，小拉鍊一萬五千條，雷筒燈膽五萬個，髮夾四百個，毛夾一萬個，白鐵鈕一千一百八十五打，彈性鈕四萬打，汽車太十三個，汽車轆十四個，時鐘練指一百四十個，時鐘練針一百四十枝，時鐘面針二百零四對，時鐘面玻璃二千四百三十塊，時鐘練二百四十條，抹時鐘石十二個，鹽蛇散一百小樽，六神丸五十二樽，中國藥丸廿八包，墨水筆三百枝，麻包五百個，空罐九百個，一九四三年四月二十一日代委員會官耶。

培正中學 春季大旅行
（本報專訪）培正學體育部，青年會自治會，聯合舉辦卅一年度下學期全校春季大旅行，日期定本月廿三廿四兩天，廿三日高中組出發，廿四日初中組出發，目的地為對海路灣云。

小球戰訊
（本報專訪）督憲杯小球比賽，昨日叁比一陸軍勝海軍，今日秩序：五時穀聯對少??隊，??對華人隊云。

清平戲院明晚開演即日定座
生劏潘金蓮
最身份合天造地設武郎大廖俠懷潘金蓮上海妹王媽九日半安生武古峯西門慶胡迪醒

頭髮精
滅疥

立止痕癢
▲各處均有代理

有糖精
注意　如有糖精者欲割讓到本行面議　新馬路五十七號中西藥行

產婦兒科專門女醫師
金慧儂
留學日本產科醫學　專理婦女暗疾

鄧炳煌
醫學男婦久熱，咳，小兒久瘡，痲瘡頑癬花柳兼教醫學，每日十點至一點在月初五街海旅酒店，提督馬路二二九號

留學日本大齒科醫學士
徐振駒
水坑尾廿八號

水坑尾 齡壽堂
張伯常
小兒痲疹　男婦全科

商情

●市情一瞥●

▼「穀米」在一般投機家之壟斷下，穀米市價昨日飛騰驚人，成一日數市之現象，雪穀前日僅沽至七十九元五，昨一躍而竟漲至八十一元，八十二元，至晚升至八十三元，而雪米方面，早盤成出為一百一十六元，午市一百十八、十九元，至收市時一百式十四元，此種情形，居民咸引為憂慮，查起價原因，投機家抬高，只圖一己私利，不惜貧民艱苦，蓋在另一方面言之，本則源穀底甚厚，實不成問題，惟是投機者，只顧本身荷囊膨脹，致使居民寢食不寧，此種舉措，無異刮削他人脂膏，而零沽方面，迷亦不得不隨之牽起也。

▼「牲口」豬雞鴨市道，昨日屬企住狀態，價格無大波動，僅市有回穩之勢。

▼「魚類」淡水鮮魚，如鯇鯇魚等，連日市爽，昨生魚沽至式百五十元，七鹹魚市如前，鱈白淡沽大洋一千一百廿兩，公魚畧淡一千六百兩，鹹一千一百廿兩，一千零六十兩，稍次一千兩，或魚大一千二百四十兩，中一千零四十兩，黑倉價一千六百八十兩。

▼「果菜」市淡價順，椰菜狂跌，舊存穩貨早盆跌至十二元，今大涌靚貨僅沽十二元二，穩貨晚盆更慘跌至八元，節瓜市滯，十二元，涼瓜毛瓜等亦無起色，因屬當出之期也，香茨疏價，又值米貴，價起至廿八元，白蕉廿元。

▼「油類」生油近來絕無起色，昨市更跌，罐庄大盆成二百十元，三沽一百罐，拆沽二百廿四元，三百廿三元，三百廿元，豬油亦同病相憐，據悉，已停止炸油，本可企硬，奈生油較廉，人多用生油而少用豬油，故難振作，昨用家購入嶺靚貨三百六十五元而已。

▼「糖類」據悉穗垣入糖昨已順回手票百十八元左右，起至九十七八元之價已難化算，且貨多「失過」，因去貨各方已縮手，市道較前日更慢，自以貨落之貨，未能付出，因銀價關係，卸價沽海九十二元，拆沽九十六元，九十五元，九十四元，大糖看落穩好，目下之好淡，不過一時景象耳，但料非至晨節四月下旬，未能實現，五利白糖，市雖疎而未能拔好，故昨市亦告軟，百六十五元，濕身百六十元，廿四元，因市肯之故也，赤砂糖拔九十四元，未號砂成，一磅至孟山都糖精多拔百六十元以上，高價轉銷少。

▼「豆類」因米貴影響，雜糧多被牽起，昨市揸家看意白眉豆，稍有落手，市又轉醒，熟包八十八元，八十九元，多拔九十元以上，生包花什八十六元半，菜綠豆亦入多向作，市道亦醒，叫菜綠熟包八十元，八十一元，生包粉綠七十六元半，七十七元半，七十八元，熟包青豆八十五元，八十八元，草包八十三元半，生包黃豆八十二元半，自拔九十元，次貨豆六十九元，熟包紅豆百零四元，紅竹豆八十一元，烏眉豆七十八元，草包中烏豆八十七元，各欵豆子後市看好。

▼「粉類」昨市仍穩，上生粉九十五元，海防生粘粉百零七元半，百零七元半，百零八元，海防生糯粉百卅三元，麵粉依然慢淡，壽星牌七十一元，貴邑粉絲淡跌，打破三百元而成出二百九十元，泡打粉，本埠前日月牌成百零四元後，昨拔百十二元，且不允沽多。

▼「茨片」木茨片昨市仍好，有磨房落手，行，無支木茨片升八十四元半，有皮六十九元，均乾，此類貨運保落於磨房之手，已沽疎。

▼「棗類」紅烏棗疎，昨有濕身披皮紅棗亦沽百卅五元，搶手清訖，烏棗次貨亦以百廿元清盤。

▼「胡椒」白椒昨日成交數十包，上升，黑椒乏貨。

▼「芝麻」白芝麻肯絕，烏芝麻轉穩，百卅三元。

▼「薑黃」昨有沽出，廿九元半，平平而已。

▼「青麻」昨成四百元。

▼「花生」殼生因生油之淡影響，連日市慢，昨次貨沽百廿元。

▼「布疋」昨市仍淡，無甚成交。

▼「洋雜」棉織品好市，線衫毛巾上漲，昨雙葵扇牌線衫沽大西二百六十元一打，金妹牌二百五十元，月多桶庄食粉，昨有拔千元始放，梘膠貨，昨價中順，散庄二百一十元。

▼「原料」椰油淡，價口按百十五元。

▼「中藥」昨日市道，仍屬牛皮，無大起色也，成藥續醱，新庄八卦丹起至大西十元零五，黃色鷹金油十五元二。

港地大糖連續升漲　生油豬油市道均疲

白糖有配給影響五利白糖

香港廿日通訊：本週大片糖連續兩日升漲，原因廣州在口拉起，及灣直達船到港來貨稀少之故，如乾靚金黃色更為搶手，其黑色者以釀蒸酒需用，今冬轉採赤砂，價固廉宜，而用途原屬大糖，今天政府下令征收酒稅，目下蒸酒多不化算，凡採大糖與赤砂糖皆宜採揀好色為要也，刻如靚大糖九十二元半，中八十九元半，靚庄拔九十四元，未成，赤砂糖乾靚八十七元半，中八十七元，如大糖再升，市必跟漲，五利白糖貨底極疏，理應升漲方合，奈白糖近有配給，黑市平賣，惟頂之故，刻如乾靚百五十元，中百四十八元，麥芽糖靚百五十五元，中百廿元，平行。

菜綠暢銷　青豆亦然

綠豆以靚庄可發梁者最為暢銷，如舊貨平宜數元，四五月間菜蔬更為稀少，銷路更佳，惟必要揀靚貨，刻如頂靚菜綠八十一元，中七十七八元，粉綠入粒明淨七十七八元，中七十六元半，青豆亦如是，必須精揀手好粒，好色為佳，如靚八十四元，中八十二元半，眉豆舊貨多生虫蛀，市情平行，上七十六元半，中七十五元，烏眉豆因底稀半，價略高過白眉豆些少，其實銷路不及白眉之廣，刻如靚七十七八元，欠行，中烏豆貨底亦疏，刻如大粒圓身八十元零五，中七十九元，慢行，紅豆進暫寺期，余因價昂，消路減少，現靚白零四五元，中百元，花紅豆更為少銷，靚八十五六元，中八十三四元，慢行，紅竹豆靚八十三元，中八十元。

咖啡豆無　黑椒疏極

咖啡豆市上乏貨，靚按二百廿五元至二百卅元，中三百十五元，雲豆銷路極短，現在乏貨，靚按九十一元，白芝半，中九十元，靚一百二十元，芝麻底薄，中二百四十元，烏芝麻市淡，靚貨易消，久貨難脫手，夏令當銷，或有轉機，靚一百廿元，中百零四五元，黑胡椒，貨極疏，市暢，北貨全靠北方採辦，較為大手，靚白四十元，中穩，卅元，白胡椒市企，靚百八十五元，中百八十元。

粉類底疏　木茨片行

粉類底疏，正貨西貢雲大茨粉貨疎，靚百零五元，中九十八元，潮州茨粉亦疎，靚七十九元，中七十八元，市行，生粉中上貨暢行，因靚貨價昂，一號百一十元左右，欠行，二號上九十五元，中九十元，標米粉市平淡，必要正貨方合銷場，省庄幼白百卅五元，標庄百卅二元，粘米粉欠行，幼白九十五元，中九十元，木茨片市暢，改作磨粉最合銷者，為無皮大片，刻如無皮大塊八十九元，行，白皮七十五元，徽行，番茨片六十五六元，欠行。

咸肉市穩　臘肉欠行

安南沙蝦米市情穩，企大隻乾鮮二百八十元左右，中上二百四十五元，中二百廿五元至二百十元，鹹肉市穩，因港生豬求過於供，無骨臘鮮二百十五元，中二百一十元，臘肉欠行，天氣炎熱銷少，靚四百元，中三百五六十元，大花生肉市情平淡，中百六粒百七十元，中百十元，殼生足肉百一十元，中九十五元，欠行。

八角焙子　市均穩企

南寧大紅八角市穩，靚百廿元，中百十五元，柳州焙子靚百五十元，中百四十五元，市企，生油豬油市疲，貨行無市，近期難振作，靚生油按三百一十元，中三百零五元，豬油靚二百廿元，中三百零五元，豬油渣上二百七八十元，中二百五十元，市穩。「手票算」

廣州市況

廣州十九日通訊：本市最近各貨市情如下。

（豆類）天津黃豆九十五元，蘇黃九十八元，膠州黃九十元，天津烏百一十元，小百零八元，天津綠百一十元，青島綠百零五元，天津紅百十五元，西烏豆一百元，廣陽烏一百元，湖州眉九三元，均行例，東眉豆百零二元，西眉豆九十七元，西竹豆八十八元，北竹豆八十九元，紅花豆八十八元，白花豆八十八元，均零二仙，另揹。

（粉類）大麒麟生粉百七十元，老麒麟白八十八元，小司机船百四十五元，小司次狗粉百廿五元，甲子粉沽疎，八十八元，雷州茨粉沽稀細存，正禹蹄粉未淡，上仍拔百六十元，中上百五元，中百四十八元，五西蹄粉百廿五元，澳來大丸生粉上百卅五元，百廿五元，欠色百一十元，奪標粉百五十元，頂標百四十五元，加工粉白四十元，原豆粉百廿五元，行百元，生粘粉九十八元，生糯粉百卅元，澄麵二百六十元。

（雜貨）靚二水紅棗，沽通，濕身滄州棗九十四元，中八十五六元，烏棗亦如常，高庄九十元，八十八元，濟南八十四五元，青島八十二元，中八十元，市拔，令藥亦照同作，市[illegible]

州原包九十三四元，徐州原包八十八九元，原淨髮菜八百廿元，小包川白一七百元，中五百五十元，京蜜棗上三百十元，十二百元，徽州上三白卅元，中欠色三百一十元，西蜜棗乾貨疎，濕身拆二八十元，牛庄米拾空，乃未允放盆，按西三四十元，江北米疎，西北米原包百九十五元，汕頭佛西米原包百七十二元，士製白冊五元，火米上二百一十五元，行二百卅五元，鹹棗疎，二百四五十元，馬牙棗沽疎，按二百廿元，桔菜無到，湘潭疎沽，三百六七十元，新白支茨，沽通，轉手拆百四十五元，舊原包一百一十元，紅提疎，四百元，朴硝上十八元，大杏上二百八十五元，中二百七十五元，膠州中杏拆二廿元，津中杏亦存，紅皮北杏原包百六五元，中百六十九元，皮原包百五十五元，九道眉杏二百元，津新二百一十元，拆二百廿元，次不一，杏梅無到日久，應子沽疎，正號舞存，副號百四十五元，肉頂上二百七十五元，上二百四五十元，中二百一十二十元，濕身百七十元，南豆原包百五十五元，新百五十二元，後船到，市亦平常，有豆疎，海口紅黑瓜子來存有疎，紅瓜粤日轉疎，市略拔好，包上二百廿五元，二百一十元，化瓜中百一十元，中二百三十元，榮乾市如常，上白七五元，次價不一，寶記皮蛋卅四元，旦記廿二元，生蒸廿九元半，大菌白冊元，百卅二元，米枝上白廿五元，焙子百廿五元，中百六十八十元，晶枝七十二元，圓枝六十六十八元，中六十三元，五元，豆豉牛豉八十八元，茶豉十九十八元，麻包庄綠印雙元半，罐裝昌田科九十七元半，紅斗百零一元，罐荔枝十三元半，楊桃什差八元，馬蹄十元，寧波雜卅二元半，寶報七十九元，七磅臭粉六十五元，廿八磅二百四十元，一磅泡打粉每打一百八十元，十磅每罐百冊十元，二兩半味神四十元零七，四兩味宗五十元，大鷹奶一百九十元，四安奶三百六十元，公麥片每打二百四十元，泉字砂油十三元一，[illegible]手票算。

金融動態

港紙牛皮

港幣對中鈔市道，昨早市開盤成三一四五，隨漲至三一五六之間，後仍在三一四五至三一四，七五之間，盤旋甚久，結果，後市亦企十，二一五，公價三一五算，息平，下午開市成三一四七五，市無甚上落，又三一五二五，度升三一三以收盤，公盤二一四五五。

銅元價跌

銅元市道，日前每元曾一度起至二百六十二毫，追漲已告轉順，近連日跌至二百四十三元，兩日間跌十九元。

僑聲

五味詞

來路辭源

三畫之部（二）

呂氏春秋 編譯校正

「三昧」由印度來・全譯義・屬宗教名詞・「三昧」又名「三摩提」「三摩帝」・「等持」「等念」・總之其意義是指心定于一處而不動的・但許多人對此却另有個見解・是怎樣見解法・他們把「三昧」解作「心得」・譬如・你老哥善玩結他・于是便曰・深得結他三昧・你老哥很會牙較・于是更曰・深得言語三昧・其實・皆不對也・「三昧」・決不能作「心得」解・

「三藏」由印度來・全譯義・屬宗教上名詞・凡宗教的經・律・論・是名各包藏着三種文理的・所以便叫做「三藏」・是那「三藏」・一是「修多羅藏」・修多羅便是契經・契者合也・乃上契諸佛之理・下契衆生之機故曰契經・二是「毗奈耶藏」・毗那耶便是律・律者治也・治衆生・惡・如世之法律・能決輕重之罪也・故曰律・三是「阿毗達磨藏」・阿毗達又名阿毗曇・這便是論・論者議也・瑜伽論說・問答決擇諸法性相・故名論・合經・律・論三者・便謂之三藏・

◇　◇　◇

三月杜鵑

文莊茲著

五三：四個人也化了裝

杜宇文聽了・這才放心・回到家裏・吃過早飯・便趕去亞洲酒店那裏・然後着禮堂・自然董詩清・陳思文也來了・兩個人也都忙着杜宇文辦事・許多親親戚戚陸續前來・金卓華那方面的人也陸續的來到・便是金卓華也來了・金卓華到來・不見林叔平・心裏有點奇怪・忙問杜宇文・何以他老人家不來・杜宇文道・「真湊巧・他剛巧是病・家母又因爲他的病狀太奇怪・所以便看護着他沒有來」・金卓華道・「是什麽奇怪的病」・杜宇文又道・「頭暈目眩、動一下也不得・一雙耳朵・突然的聾了・所以今天鵑魂的婚禮、他可沒法子來主持・一切由我做大舅的來做代表・」杜宇文的話說完・金卓華似乎是特別注意此事似的，杜宇文又在一轉眼之間・已經不見了他，也不知他到了那裏了・這時候雙方的親友已經陸來的很多・金卓華在廣東他方・根本就沒有什麽親戚・有的只是張軍長的親戚・他因爲和張軍長有這微妙的親戚關係・所以張軍長的親戚・也就等如他的親戚了・那些親戚陸續的到來・李伏園・孫玉書・麥秉華・陸剛陰四位負有使命的詩社同志們也都來了・不過這只有董詩清・陳思文和杜宇文兩兄妹認得他們是誰・原來他們是全都化了裝的・有些化的裝是一個老年白鬚的人・還有那個孫玉書・他却化裝做一個摩登的小姐・這是因爲孫玉書的面樣子太像女人的原故・其他兩個・都化裝成一個年老的婦人・照這樣子看來・似乎是太來得戲劇化了・他們四個人・一個個都帶了一枝鎗在身上・準備馬總司令和張軍長一來・便要在婚禮進行當中來一個大擾亂・大屠殺・那知事情却很出乎意想之外・在他們想・這一天・必有不少軍政要人前來的・却是四點鐘行婚禮的時候來臨了・除了新郎這一位金卓華是軍部裏的高級參謀長之外・就只有一兩個師長以下的人物來參加這典禮・豈獨馬總司令沒有來・連這關係最深的張軍長也沒有到來・大家見到這情形・當然莫明其妙・杜宇文當然捨不得不提出來問問金卓華・金卓華道・「他們是了來了・馬總司令和張軍長也不來的了・這是因爲軍部裏有一件重要的事・今天開緊急會議的原故・」（未完）

生旦筆記

•鶴山呂大呂著•

第十記　載得佳婿歸肆筵設席　締來良緣好立室成家

鄧小生恭恭敬敬曰・「小姪從命」・跟着老四的僕人進了去・這裡全船的人也都相信金老四的番把個故人之子搭救了上來・從此・鄧小生便堂堂之陣、正正之旗似的住在這條船了・・正正之旗・鄧小生雖然堂堂之陣・正正之旗・在這條船・但他偷偷摸摸・偷偷摸摸在金小姐住的中・處處要秀・沒趣・你道爲的是什麽翁的是那時候・晚晚可以和金小姐同一睡床・而這個是可候呢・對着個金小姐・而且是可望不可即的・但等送家鷄天天見着水・但天天却沒法子飲得水・這教鄧小生好覺得沒趣・信可就難了・在這條船・處算遇着順風順水・船行了只七八天・已經抵步了・上岸後・金老四和鄧小生一同回家裡・馬上・就親親戚戚宣佈這鄧小生乃是他的正式女婿・然後・大排筵席、曰・這位女婿・乃我故人之子・今天這十多席・乃是訂婚的筵席・將來榮・他同去・馬上便會來親迎・這時・諸位親戚便可以大大的飲宴了・鄧生寫了一封詳細的信去告知鄧老爺・鄧人把這信送去・信裡自然是說出這頭親事・也自然不是如此說法・而是說他那晚失足下水・給這金老四船裡的人救起・如今蒙他把女兒許配・請鄧大人馬上前來・主持這段婚禮・把媳婦迎回原籍居住・鄧大人接到這封信後・大喜・原來鄧大人那晚開了船後・次日才發覺不見了鄧小生・以爲鄧小生是決不會有生望的了・在眼候得到鄧小生這樣一封信・自然是喜出望外・馬上・又携眷依着鄧小生所說的地方前去・在金老四家裡見了鄧小生・再見了金小姐・老人家好不歡喜・曰・自此美貌媳婦・媳婦的家世又是個有門戶的人・這婚事・豈可不鄭重將事・便鄧小生先接回去剛租成的臨時家裡去・然後・依正手續・送茶禮・着梁星朗擇了個黃道吉日・把金小姐迎娶過門・如此一來・這才正正式式成就了這一段美滿的姻緣・此後・鄧小生和金小姐更無須慌慌張張的偷偷摸摸・居正正之旗・堂堂之陣的夫婦同床了・在金老四的原船裏住了個把月・這才和金小姐隨着鄧大人回到自己的原籍那裏・情海雙楫・變了情海情鴛了・（完）

情海雙楫（十）

柔情枉用

幽草

張婉紅爲世家女・其父以商業起家・富有甚・故張女乃讀於市中貴族學校・女爲人頗聰慧・且學問甚佳・獨惜貌非甚佳・且身材短而痴肥・甚不足當人意・女年已雙十矣・已屆情竇之年・則日爲徵逐於男友中・謀一偶秀之少年・以爲友・第女雖有家資・獨惜貌非秀麗・少年男子多不爲與之游・即與之遊者・存心亦利其多金・以戈取其金而已・非有愛於女也・女數數遇此・心中爲之大悔・一日與友偕・友偕一美男子與俱・是爲其表兄者麥姓・某校之高材生也・美於貌・長於財・風流俊秀・一翩翩之少年・女心焉慕之・與即論交・雙方此自日起・時相往還・情甚歡洽・麥以女長於學問・故亦然相往還・初無別意也・女以麥既貌美・且情意殷勤・若有情愫存於其中者・不覺爲之顛倒・時向麥流露其心意・麥初亦了了覺也・一日・女忽使人延麥至其家・麥初不審女之意・欣然往・女使人導麥晉內室中・陳設雅都・目香氣濃郁・直透入鼻觀中・女方倚床沿・倚被覆於半身・見麥晉・示意坐於床沿間・麥爲之驚異・蓋男女有別也・女媚態相向・麥詢其見召之因・女自言自羞・心煩悶・欲得一人爲長談・麥請其苦・女自言苦思一事・未有解決之方・故引以爲苦・麥詰之・女言・此事繫於一人之身・麥請告以何人・女執其手・久久不言・麥知其意・則笑曰・事無不可從長商者・何自苦乃爾・女大喜・麥稍坐辭出・翌日・以函致女・語以昨日事・非不知姑娘之心・第齊大非偶・不敢存此妄想也・女得函大怒・撕之作片片飛・麥自此不再面女・月餘・麥以婚聞・新娘乃爲一小家碧玉也・女爲之大恨・自怨柔情枉用也・

美國樓
電話：五八六
西菜　西餅　冷熱飲品
△加設▽　粥粉麵
營業時間　上午九時起　至晚　時止

澳門　大有金飾行
新鑽石　玉器
新型珍珠　鑲作
自煉　十足金條　純淨銀條
新馬路九十八號　電話弍七九三

安樂園有限公司　註冊　商標　安樂堂
•出入口部•
大幫文具用品　大號物球牌墨水每樽一元二　號物球牌墨水每樽五毫　五色鉛筆每支二毫半　三飛打洞機每個十元　票夾每件四毫　貨不盡錄　歡迎參觀　批發零沽　一律歡迎

澳灣　恒益銀號
營業電話二弍四三
經理電話二五九五
▲附設▼　恒盛金舖　電話二叁零九

專醫　花柳淋毒
凡新舊頑症經別處醫倘冇收功者本醫所負責以特殊療法廉價包全愈
新馬路七號潘夢雲醫所啓

鳴謝陳永福藥局愈我　喉症腫痛
弟忽患喉症腫痛危症幸得朋友介紹往鋼前地街十號二樓陳永福藥局送方治療二天全愈
昌興水喉工人岑漢敬頌

留美西北大學醫學科博士　霍有恆
寓何高壽路七十二號

留美賓夕法尼亞大學牙科醫學博士　劉體志
白馬行街六號二樓

陳愛蓮
接生　安里六號二樓